



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
6 December 2001  
Russian  
Original: French

---

## Пятьдесят шестая сессия

Пункт 21(g) повестки дня

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств**

**Ангола, Бенин, Буркина-Фасо, Бурунди, Габон, Камерун, Конго, Кот-д'Ивуар, Центральноафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея: пересмотренный проект резолюции**

### **Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств**

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свои резолюции 55/22 от 10 ноября 2000 года и 56/161 от 12 декабря 2000 года о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств,

*принимая во внимание* Устав Экономического сообщества Центральноафриканских государств, в котором страны Центральной Африки обязались добиваться экономического развития в своем субрегионе, содействовать экономическому сотрудничеству и создать центральноафриканский общий рынок,

*ссылаясь также* на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, принятую 8 сентября 2000 года главами государств и правительствами на Саммите тысячелетия Организации Объединенных Наций, и особенно ее главу VII,

*принимая к сведению* тот факт, что на девятой очередной сессии Экономического сообщества центральноафриканских государств, проведенной в Малабо 24 июня 1999 года, главы государств и правительств государств-членов приняли решение возобновить деятельность Сообщества, предоставив ему необходимые финансовые и людские ресурсы, с тем чтобы оно могло стать подлинным инструментом интеграции их экономики и содействовать развитию со-

---

<sup>1</sup> Резолюция 55/2.

трудничества между их народами, так чтобы в конечном итоге оно стало одной из пяти опор Африканского экономического сообщества и помогало Центральной Африке более эффективно реагировать на вызовы глобализации,

*принимая во внимание* доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке<sup>2</sup>,

*с удовлетворением отмечая* создание Центральноафриканского совета мира и безопасности в целях обеспечения мира и безопасности в субрегионе и укрепления верховенства права, необходимого для развития субрегиона,

*с удовлетворением отмечая также* начало деятельности Субрегионального центра по вопросам прав человека и демократии в Центральной Африке в соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи, содержащимися в ее резолюциях 53/78 А от 4 декабря 1998 года и 54/55 А от 1 декабря 1999 года, в целях укрепления демократии, уважения прав человека и верховенства права в субрегионе,

*приветствуя* обязательство государств — членов Сообщества укреплять сотрудничество в рамках Сообщества,

*отмечая*, что вследствие конфликтов, гибели людей и разрушения социально-экономической инфраструктуры в Центральной Африке необходимо продолжить и активизировать осуществление программ восстановления, чтобы оживить экономику стран субрегиона,

*отмечая с глубокой озабоченностью* угрозу дальнейшего обнищания, особенно в сельских районах, вследствие конфликтов, гибели людей и разрушения социально-экономической инфраструктуры,

*подчеркивая* необходимость продолжения и активизации осуществления программ восстановления в целях оживления экономики стран субрегиона,

*с удовлетворением отмечая* вклад, который внесла система Организации Объединенных Наций в качестве дополнения усилий на национальном и субрегиональном уровне, чтобы содействовать процессу демократизации, восстановления и развития в Центральной Африке,

*сознавая* наличие возможностей и проблем для экономики стран субрегиона, являющихся результатом процессов глобализации и либерализации,

*отмечая с удовлетворением* меры, принятые Сообществом для борьбы с пандемией ВИЧ/СПИДа,

*отмечая также* важный вклад женщин в процесс развития,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств<sup>3</sup>;

2. *выражает признательность* государствам — членам Организации Объединенных Наций и органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжали или укрепляли свое со-

---

<sup>2</sup> A/52/871-S/1998/318.

<sup>3</sup> A/56/301.

трудничество с Сообществом или начали сотрудничать с ним в целях обеспечения мира, безопасности и развития;

3. *предлагает* государствам — членам Организации Объединенных Наций, а также органам, организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, которые еще не установили контакты или отношения с Сообществом, рассмотреть возможность их установления;

4. *с удовлетворением отмечает* финансовую, техническую и материальную поддержку, которую международное сообщество оказывает Сообществу;

5. *подчеркивает* важное значение соответствующего сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций, включая бреттон-вудские учреждения, и Экономическим сообществом центральноафриканских государств;

6. *вновь просит* международное сообщество серьезным образом рассмотреть возможность увеличения своей финансовой, технической и материальной поддержки Сообщества, с тем чтобы оно могло в полной мере осуществить свою программу действий и обеспечить потребности реконструкции и восстановления в будущем;

7. *настоятельно призывает* все государства-члены и международное сообщество содействовать усилиям Экономического сообщества центральноафриканских государств, направленным на достижение экономической интеграции и экономического развития, обеспечение демократии и прав человека и укрепление мира и безопасности в Центральной Африке и на осуществление задач, целей и обязательств конференций Организации Объединенных Наций и Декларации тысячелетия<sup>1</sup>, в частности, повышение роли женщин в процессе развития;

8. *у удовлетворением отмечает* проводимые Сообществом реформы, включая осуществление его программы действий, в целях создания более благоприятных условий для решения проблем сотрудничества и интеграции в регионе;

9. *настоятельно призывает* международное сообщество и учреждения системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать странам — членам Сообщества, где в настоящее время идет процесс национальной реконструкции, соответствующую помощь для того, чтобы активизировать их усилия по демократизации и укреплению верховенства права и поддержать их национальные программы развития;

10. *заявляет о своей убежденности* в важности хорошо продуманных глобальных стратегий для предотвращения конфликтов и потрясений и, учитывая значение международного сотрудничества и усилий по установлению и поддержанию мира, подчеркивает, что международное сообщество должно продолжать оказывать помощь странам, принимающим беженцев, в целях решения обусловленных этим экономических, социальных, гуманитарных и экологических проблем;

11. *настоятельно призывает* Организацию Объединенных Наций и международное сообщество оказать помощь в целях укрепления существующего в регионе потенциала, чтобы у Сообщества были возможности для предотвра-

щения, наблюдения, раннего предупреждения и проведения операций по поддержке мира;

12. *предлагает* международному сообществу рассмотреть возможность оказания содействия в создании специальных экономических зон и зон развития в Сообществе при активном участии частного сектора;

13. *просит* Генерального секретаря продолжать активизацию контактов с Сообществом в целях налаживания и координации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом центральноафриканских государств;

14. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

---